Message

From: Williams, Tysan -ASCR [Tysan.Williams@ascr.usda.gov]
Sent: 11/17/2016 1:36:19 PM
To: Martinez, Brittany [Martinez.Brittany@epa.gov]
Subject: Re: Coordination with USDA; EPA FILE NOS. 44RNO-16-R9 (Hawaii ADC) & 45RNO-16-R9 (Hawaii DOA)

NP.

Sent from my iPhone

On Nov 17, 2016, at 8:33 AM, Martinez, Brittany <Martinez.Brittany@epa.gov> wrote:

> Ok. Thanks.
>
> **From:** Williams, Tysan -ASCR [mailto:Tysan.Williams@ascr.usda.gov]
> **Sent:** Wednesday, November 16, 2016 8:23 PM
> **To:** Martinez, Brittany <Martinez.Brittany@epa.gov>
> **Cc:** Temple, Kurt <Temple.Kurt@epa.gov>
> **Subject:** Re: Coordination with USDA; EPA FILE NOS. 44RNO-16-R9 (Hawaii ADC) & 45RNO-16-R9 (Hawaii DOA)
>
> Brittany,
>
> I am waiting on a reply. I will follow-up.
>
> Sent from my iPhone
>
> On Nov 16, 2016, at 7:59 AM, Martinez, Brittany <Martinez.Brittany@epa.gov> wrote:
>
>> Okay. We will lose some of our folks off the call who are located in California, but if that is the only time that they have then I think we can make it work. Does 9am work on the 22nd work? If so, I can send the invite.
>>
>> **From:** Williams, Tysan -ASCR [mailto:Tysan.Williams@ascr.usda.gov]
>> **Sent:** Tuesday, November 15, 2016 6:22 PM
>> **To:** Martinez, Brittany <Martinez.Brittany@epa.gov>
>> **Subject:** RE: Coordination with USDA; EPA FILE NOS. 44RNO-16-R9 (Hawaii ADC) & 45RNO-16-R9 (Hawaii DOA)
>>
>> They need morning meeting.
>>
>> **From:** Martinez, Brittany [mailto:Martinez.Brittany@epa.gov]
>> **Sent:** Tuesday, November 15, 2016 9:02 AM
>> **To:** Williams, Tysan -ASCR <Tysan.Williams@ascr.usda.gov>
>> **Cc:** Temple, Kurt <Temple.Kurt@epa.gov>
>> **Subject:** RE: Coordination with USDA; EPA FILE NOS. 44RNO-16-R9 (Hawaii ADC) & 45RNO-16-R9 (Hawaii DOA)
>>
>> Hi Tysan-

I am currently checking calendars, but it may be early next week. Do your folks have availability for Monday the 21st or Tuesday the 22nd?

From: Williams, Tysan -ASCR [mailto:Tysan.Williams@ascr.usda.gov]
Sent: Thursday, November 10, 2016 8:50 PM
To: Martinez, Brittany <Martinez.Brittany@epa.gov>
Subject: Re: Coordination with USDA; EPA FILE NOS. 44RNO-16-R9 (Hawaii ADC) & 45RNO-16-R9 (Hawaii DOA)

11/9 did not work. New date?

Sent from my iPhone

On Nov 4, 2016, at 12:24 PM, Martinez, Brittany <Martinez.Brittany@epa.gov> wrote:

> Ok, thank you.
>
> **From:** Williams, Tysan -ASCR [mailto:Tysan.Williams@ascr.usda.gov]
> **Sent:** Friday, November 04, 2016 12:23 PM
> **To:** Martinez, Brittany <Martinez.Brittany@epa.gov>
> **Cc:** Temple, Kurt <Temple.Kurt@epa.gov>
> **Subject:** RE: Coordination with USDA; EPA FILE NOS. 44RNO-16-R9 (Hawaii ADC) & 45RNO-16-R9 (Hawaii DOA)
>
> Brittany,
>
> I sent an e-mail asking our appropriate parties if 11/9 worked for them, waiting on a response.
>
> **From:** Martinez, Brittany [mailto:Martinez.Brittany@epa.gov]
> **Sent:** Friday, November 04, 2016 12:17 PM
> **To:** Williams, Tysan -ASCR <Tysan.Williams@ascr.usda.gov>
> **Cc:** Temple, Kurt <Temple.Kurt@epa.gov>
> **Subject:** RE: Coordination with USDA; EPA FILE NOS. 44RNO-16-R9 (Hawaii ADC) & 45RNO-16-R9 (Hawaii DOA)
>
> Hi Tysan:
>
> Unfortunately, that time does not work for all the participants anymore. The next available opening appears to be on Wednesday, November 9th at 4:30pm.
>
> Can you let me know if that works for USDA?
>
> **From:** Williams, Tysan -ASCR [mailto:Tysan.Williams@ascr.usda.gov]
> **Sent:** Thursday, November 03, 2016 10:45 PM
> **To:** Martinez, Brittany <Martinez.Brittany@epa.gov>
> **Cc:** Temple, Kurt <Temple.Kurt@epa.gov>
> **Subject:** Re: Coordination with USDA; EPA FILE NOS. 44RNO-16-R9 (Hawaii ADC) & 45RNO-16-R9 (Hawaii DOA)

Brittany,

Conference call right? You guys will call us? If yes, I will forward you the conference call/call in number.

Sent from my iPhone

On Nov 2, 2016, at 11:40 AM, Martinez, Brittany <Martinez.Brittany@epa.gov> wrote:

> Hi Tysan-
>
> I hope you are doing well. Just checking in to see if a meeting date/time has been agreed upon yet. Please let us know when you have a chance. Thanks!
>
> ---
>
> **From:** Williams, Tysan -ASCR [mailto:Tysan.Williams@ascr.usda.gov]
> **Sent:** Wednesday, October 26, 2016 7:00 PM
> **To:** Martinez, Brittany <Martinez.Brittany@epa.gov>
> **Cc:** Temple, Kurt <Temple.Kurt@epa.gov>
> **Subject:** Re: Coordination with USDA; EPA FILE NOS. 44RNO-16-R9 (Hawaii ADC) & 45RNO-16-R9 (Hawaii DOA)
>
> Let me check with his Executive Assistant.
>
> Sent from my iPhone
>
> On Oct 26, 2016, at 11:06 AM, Martinez, Brittany <Martinez.Brittany@epa.gov> wrote:
>
> > Hi Tysan-
> >
> > I checked our calendars and the only time available during the week of November 7th is on that Monday from 2-4pm. Please let us know if that works.
> >
> > ---
> >
> > **From:** Temple, Kurt
> > **Sent:** Tuesday, October 25, 2016 9:57 AM
> > **To:** Williams, Tysan -ASCR <Tysan.Williams@ascr.usda.gov>
> > **Cc:** Martinez, Brittany <Martinez.Brittany@epa.gov>
> > **Subject:** RE: Coordination with USDA; EPA FILE NOS. 44RNO-16-R9 (Hawaii ADC) & 45RNO-16-R9 (Hawaii DOA)

We should be calling you around 10:30 if that's okay. Kurt

From: Williams, Tysan -ASCR [mailto:Tysan.Williams@ascr.usda.gov]
Sent: Monday, October 24, 2016 6:30 PM
To: Temple, Kurt <Temple.Kurt@epa.gov>
Cc: Martinez, Brittany <Martinez.Brittany@epa.gov>
Subject: Re: Coordination with USDA; EPA FILE NOS. 44RNO-16-R9 (Hawaii ADC) & 45RNO-16-R9 (Hawaii DOA)

Kurt,

Today was a crazy busy day, my apology. I am available to talk tomorrow AM from 9:00-Noon; 2:15-4:30. Please let me know what is good for you.

Sent from my iPhone

On Oct 24, 2016, at 9:23 AM, Temple, Kurt <Temple.Kurt@epa.gov> wrote:

> Tysan: I am off-site today. If you wish to call me, I am at Ex. 6 Personal Privacy (PP) Ex. 6 Personal Privacy (PP) or you can give me a number and good time to call you.
>
> Thanks, Kurt
>
> ---
>
> **From:** Williams, Tysan -ASCR <Tysan.Williams@ascr.usda.gov>
> **Sent:** Friday, October 21, 2016 2:46:12 PM
> **To:** Temple, Kurt
> **Cc:** Martinez, Brittany; Dorka, Lilian
> **Subject:** RE: Coordination with USDA; EPA FILE NOS. 44RNO-16-R9 (Hawaii

ADC) & 45RNO-16-R9
(Hawaii DOA)

Mr. Temple,

Good to hear from. For now, I am the point of contact and I will take suggestions back to my Boss.

From: Temple, Kurt [mailto:Temple.Kurt@epa.gov]
Sent: Friday, October 21, 2016 2:27 PM
To: Williams, Tysan - ASCR <Tysan.Williams@ascr.usda.gov>
Cc: Martinez, Brittany <Martinez.Brittany@epa.gov>; Dorka, Lilian <Dorka.Lilian@epa.gov>
Subject: Re: Coordination with USDA; EPA FILE NOS. 44RNO-16-R9 (Hawaii ADC) & 45RNO-16-R9 (Hawaii DOA)

Yes. I am available to talk on Monday and I'm looping in the Case Manager, Brittany Martinez. As EPA has regulatory timeframes for processing nondiscrimination complaints, we are eager to move the ball forward on this matter. So we need to talk about how we would coordinate if that's the path forward from USDA's perspective, who is USDA's point of

contact, when can we have a larger meeting/ discussion, etc.

Thanks for reaching out. My phone number is 202-564-7299.

Kurt Temple
Senior Advisor
US EPA Office of Civil Rights

From: Williams, Tysan - ASCR <Tysan.Williams@ascr.usda.gov>
Sent: Friday, October 21, 2016 2:18 PM
To: Temple, Kurt
Subject: RE: Coordination with USDA; EPA FILE NOS. 44RNO-16-R9 (Hawaii ADC) & 45RNO-16-R9 (Hawaii DOA)

Mr. Temple,

My apologies for missing your call. Let's try and talk on Monday, if that works for you.

From: Temple, Kurt [mailto:Temple.Kurt@epa.gov]
Sent: Wednesday, October 19, 2016 1:48 PM
To: Williams, Tysan - ASCR <Tysan.Williams@ascr.usda.gov>
Subject: FW: Coordination with USDA; EPA FILE NOS.

44RNO-16-R9 (Hawaii ADC) & 45RNO-16-R9 (Hawaii DOA)

Ms. Williams: I am responding to your voice message to Lilian Dorka regarding the Hawaii complaints. I tried to call you today and leave a message, but your voice message box is full. Please feel free to reach out to me when you have the chance.

Kurt T. Temple
Senior Advisor
EPA Office of Civil Rights
1200 Pennsylvania Avenue, NW
Room 2524B
Washington, D.C. 20460
202-564-7299

From: Pfaeffle, Frederick -OSEC [mailto:Frederick.Pfaeffle@osec.usda.gov]
Sent: Tuesday, October 18, 2016 3:31 PM
To: Dorka, Lilian <Dorka.Lilian@epa.gov>
Cc: Temple, Kurt <Temple.Kurt@epa.gov>; daria.neal@usdoj.gov; Martinez, Brittany <Martinez.Brittany@epa.gov>; Reyes, Deldi <Reyes.Deldi@epa.gov>; Miller, Amy <Miller.Amy@epa.gov>; Rhodes, Julia <Rhodes.Julia@epa.gov>; Ruiz, Carl-Martin - ASCR <Carl-Martin.Ruiz@ascr.usda.gov>
Subject: RE:

Coordination with USDA; EPA FILE NOS. 44RNO-16-R9 (Hawaii ADC) & 45RNO-16-R9 (Hawaii DOA)

Lillian, sorry for the delay and thank you for the reminder. (Frankly, it had fallen through my cracks till now.)

I will be on travel tomorrow through the end of the week but can respond and also get on the phone as needed. My team is working on a response.

Regards, Fred.

Frederick Pfaeffle Arana
Deputy Assistant Secretary for Civil Rights
United States Department of Agriculture
Room 212-A Whitten Bldg.
1400 Independence Ave., SW
Washington, DC 20250-0115

Frederick.Pfaeffle@OSEC.USDA.gov
Tel. 202.720.3808

From: Dorka, Lilian [mailto:Dorka.Lilian@epa.gov]
Sent: Monday, October 17, 2016 8:14 PM
To: Pfaeffle, Frederick - OSEC <Frederick.Pfaeffle@osec.usda.gov>
Cc: Temple, Kurt <Temple.Kurt@epa.gov

>;
daria.neal@usdoj.gov;
Martinez, Brittany
<Martinez.Brittany@ep
a.gov>; Reyes, Deldi
<Reyes.Deldi@epa.gov
>; Miller, Amy
<Miller.Amy@epa.gov>
; Rhodes, Julia
<Rhodes.Julia@epa.gov
>
Subject: FW:
Coordination with
USDA; EPA FILE NOS.
44RNO-16-R9 (Hawaii
ADC) & 45RNO-16-R9
(Hawaii DOA)
Importance: High

Ex. 5 AC/DP

Ex. 5 AC/DP

Lilian Sotolongo Dorka
Acting Director, EPA,
Office of Civil Rights
202-564-9649
WJC-N Room 2450

From: Temple, Kurt
Sent: Wednesday,

September 21, 2016
9:08 AM
To:
Frederick.Pfaeffle@osec.usda.gov
Cc:
Daria.Neal@usdoj.gov; Martinez, Brittany <Martinez.Brittany@epa.gov>
Subject: Fwd: FINALIZED & MAILED RE: Acknowledgement of Correspondence, EPA FILE NOS. 44RNO-16-R9 (Hawaii ADC) & 45RNO-16-R9 (Hawaii DOA)

Fred: Following up on our brief conversation at the NCRC yesterday, we'd like to have a conversation with your team about this new Hawaii matter. Happy to reach out to your POC if you provide the introduction.

Thanks, Kurt

Kurt T. Temple
Senior Advisor
EPA OCR

Sent from my iPhone

This electronic message contains information generated by the USDA solely for the intended recipients. Any unauthorized interception of this message or the use or disclosure of the information it contains may violate

the law and subject
the violator to civil or
criminal penalties. If
you believe you have
received this message
in error, please notify
the sender and delete
the email
immediately.